

Center for Emergency Situations  
and Disaster Risk Reduction  
CESDRR



Центр по чрезвычайным ситуациям  
и снижению риска стихийных бедствий  
ЦЧССРБ

## **АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ № 195**

О СИТУАЦИИ С РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ПАНДЕМИИ COVID-19 В СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ  
*по состоянию на 11:00 часов 02 Апреля 2021 года.*



## **UPDATE INFORMATION № 195**

ABOUT THE SPREAD OF COVID-19 IN CENTRAL ASIA  
*as of 11:00 of April 02, 2021.*

## Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



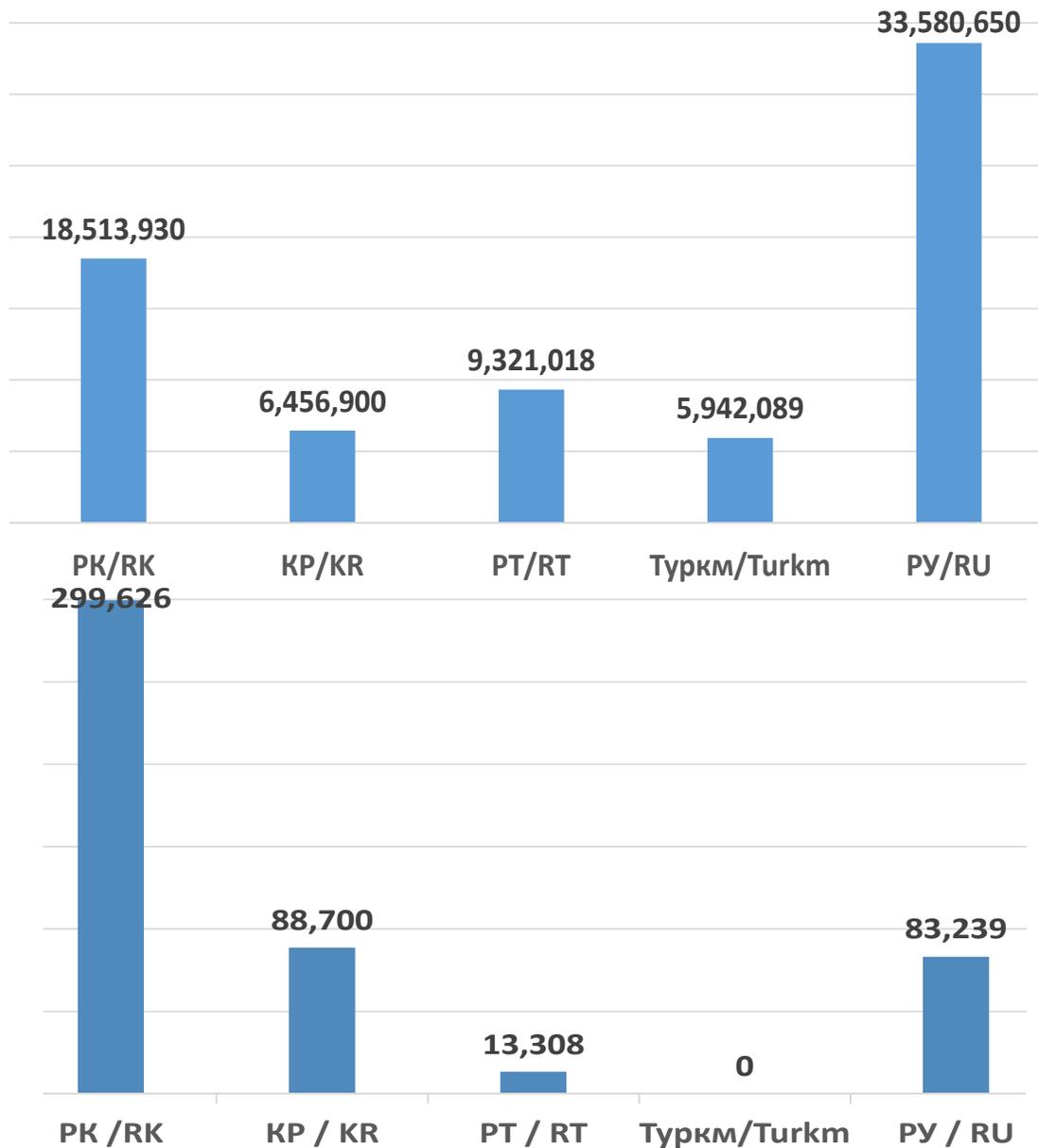
**73,814,587**

**Население  
/Population\***



**484,873 (+2,505)\*\***

**Подтвержденных  
случаев /  
Confirmed cases**



Источники данных по КОВИД 19 по странам / COVID 19 data sources by countries: PK/RK: <https://www.coronavirus2020.kz> <https://beta.egov.kz/memleket/entities/dsm?lang=ru> – данные в отчете включают в сумме “+” случаи кумулятивно и “-” случаи с 01/08/ data in this report combines cumulative “+” cases & “-” cases from 01/08. KR: <http://www.med.kg/ru/> - данные в отчете включают в сумме “+” и “-” случаи кумулятивно на основе решения от 17/07/ data in this report combines cumulative “+” & “-” cases based on the official decision from 17/07. PT/RT: <https://covid.tj/> РУ/RU: <https://coronavirus.uz/ru>. По официальным данным в Туркменистане случаев Ковид-19 не зарегистрировано / According to official data there no cases of COVID-19 registered in Turkmenistan.

\*WB WDI 2019

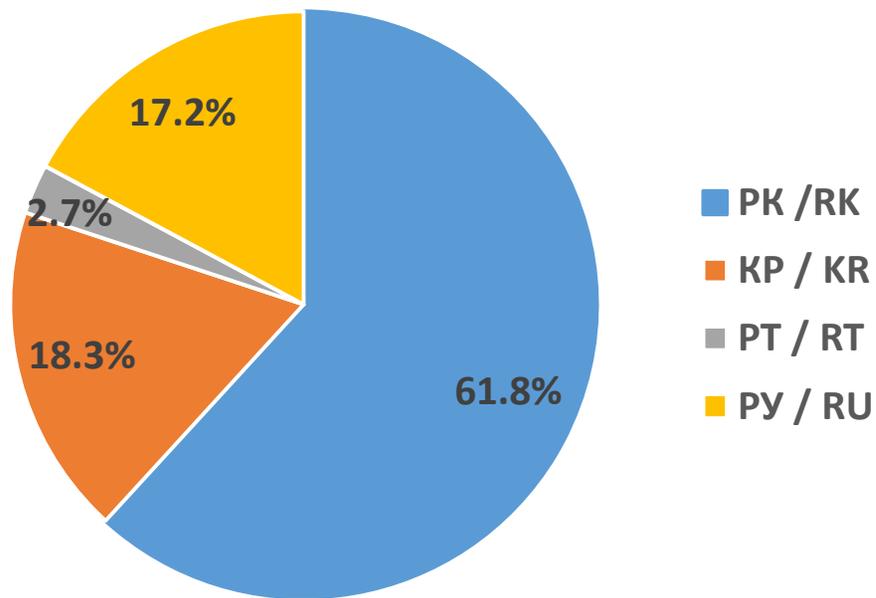
\*\* Новых случаев за сутки / New cases per day

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



**484,873**

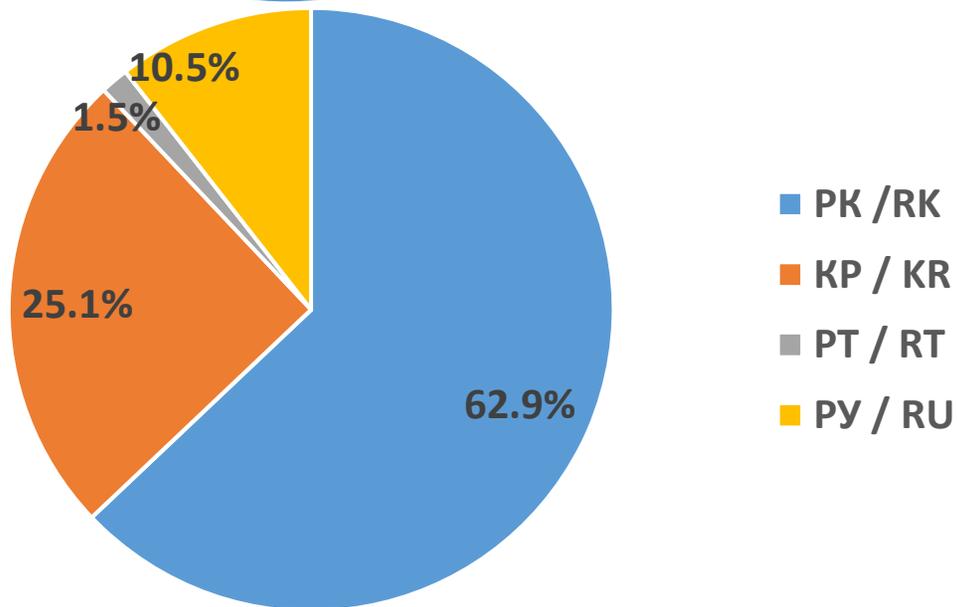
**Распределение  
Случаев /  
Distribution of Cases**



**5,986(+14)\*\***

PK/RK - 3,766(+14)  
 KP/KR - 1,500(0)  
 PT/RT - 90(0)  
 PY/RU - 630(0)

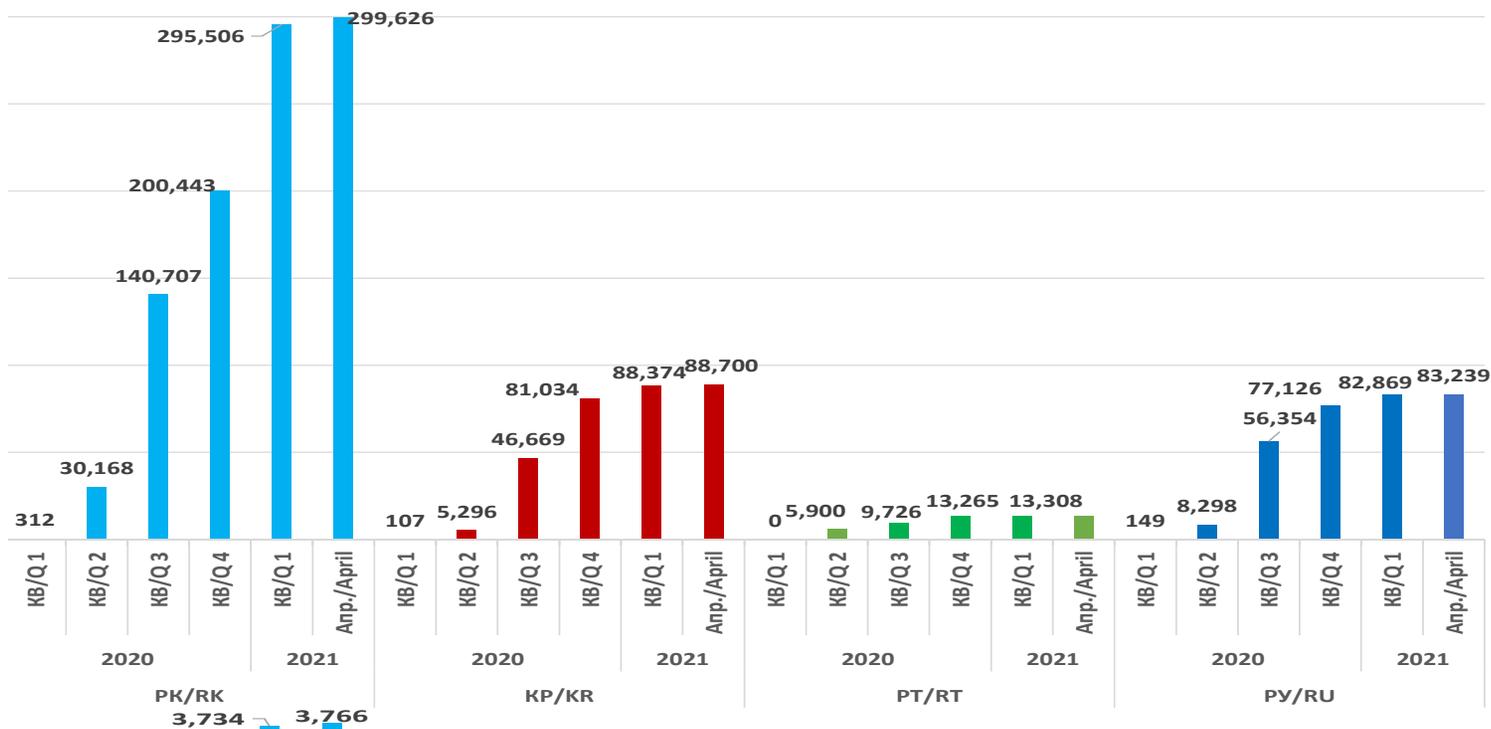
**Летальные  
исходы/Deaths**



\*\* Новых случаев за сутки / New cases per day

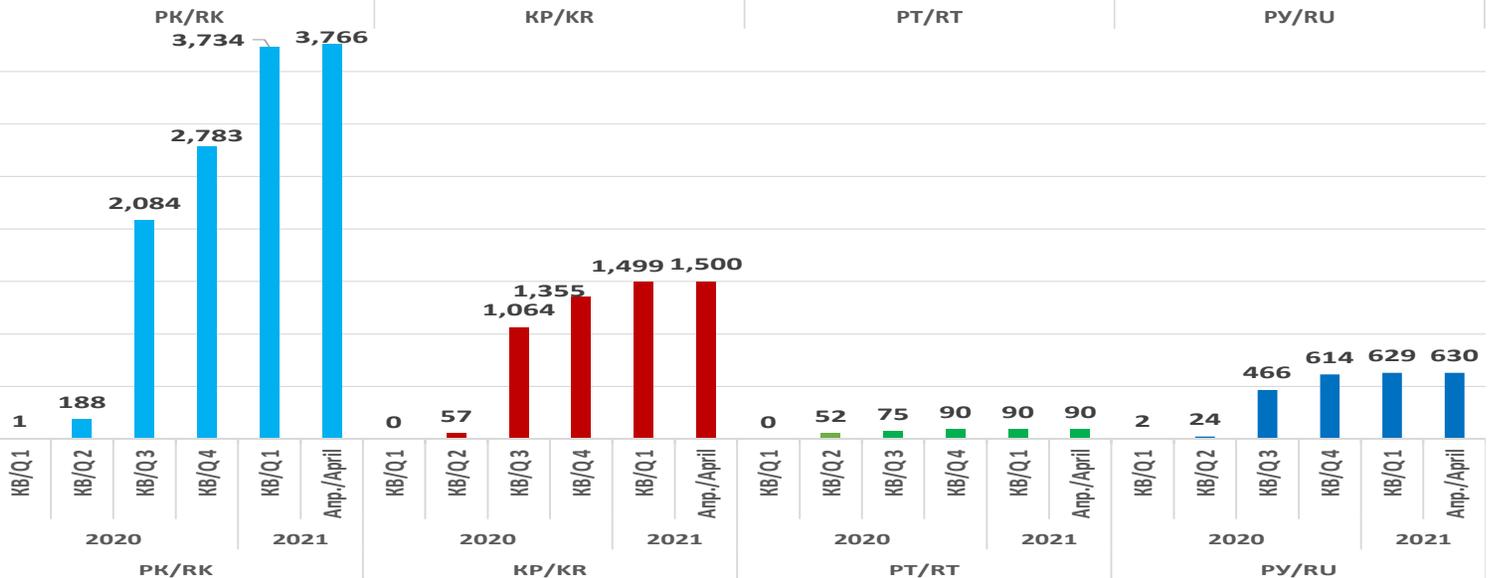
КР данные на основе пересмотра статистики смертности от 18/08/2020/ New cases since the last update. KR data is based on the revised death counts as of 18/08/2020.

Кумулятивное  
число случаев  
КОВИД-19 в  
ЦА



Cumulative  
cases of  
COVID-19  
in CA

Кумулятивное  
число  
летальных  
исходов  
КОВИД-19 в  
ЦА



Cumulative  
number of  
death from  
COVID-19  
in CA

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
1	Республика Казахстан / Republic of Kazakhstan		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 299 626, новых случаев за сутки – 2 154. <b>Летальные исходы</b> – всего 3 766, за прошедшие сутки – 14. Выздоровели – всего 269 765.</li> <li>◆ Обновлен прогноз эпидемиологической ситуации с учетом выявленных на территории страны мутировавших штаммов. Так, при пессимистичном сценарии число зарегистрированных случаев в апреле-июне 2021 года составит порядка 370 тысяч человек, в госпитализации будут нуждаться 190 тысяч человек. По второму реалистичному сценарию прогнозируемое число зарегистрированных случаев в апреле-июне 2021 года составит порядка 250 тысяч человек, в госпитализации будут нуждаться 127 тысяч человек. При оптимистичном сценарии число зарегистрированных случаев в апреле-июне 2021 года составит порядка 140 тысяч человек, в госпитализации будут нуждаться 71 тысяча человек.</li> <li>◆ По темпам иммунизации Казахстан значительно отстает от государств-лидеров. «На сегодняшний день завершили курс иммунизации около 47 тысяч человек (первым компонентом – 137 346 чел.). Причина такого положения проста – нехватка вакцин.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 299 626, new cases per day – 2 154. <b>Death toll</b> – total 3 766, new cases per day – 14, recovered – total 269 765.</li> <li>◆ The forecast of the epidemiological situation has been updated taking into account the mutated strains identified in the country. Under the pessimistic scenario, the number of registered cases in April-June 2021 will be about 370 thousand people, 190 thousand people will need hospitalization. According to the second realistic scenario, the projected number of registered cases in April-June 2021 will be about 250 thousand people, 127 thousand people will need hospitalization. Under the optimistic scenario, the number of registered cases in April-June 2021 will be about 140 thousand people, 71 thousand people will need hospitalization.</li> <li>◆ In terms of immunization rates, Kazakhstan lags far behind the leading countries. "To date, about 47 thousand people have completed the immunization course (the first component - 137 346 people). The reason for this is simple - lack of vaccines.</li> </ul>	<p><a href="https://www.coronavirus2020.kz">https://www.coronavirus2020.kz</a>  <a href="https://t.me/DenMinPR/3875">https://t.me/DenMinPR/3875</a></p> <p><a href="https://www.coronavirus2020.kz/ru/aleksey-coy-rasskazal-o-treh-scenariyah-razvitiya-epidsituacii-v-rk-a3771071">https://www.coronavirus2020.kz/ru/aleksey-coy-rasskazal-o-treh-scenariyah-razvitiya-epidsituacii-v-rk-a3771071</a></p> <p><a href="https://www.coronavirus2020.kz/ru/kazahstan-znachitel-no-otstaet-po-tempam-immunizacii-ot-gosudarstv-liderov-prezident-a3771021">https://www.coronavirus2020.kz/ru/kazahstan-znachitel-no-otstaet-po-tempam-immunizacii-ot-gosudarstv-liderov-prezident-a3771021</a></p>
2	Кыргызская Республика / Kyrgyz Republic		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 88 700, новых случаев за сутки – 162, <b>Летальные исходы</b> – всего 1 500, за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 84 979.</li> <li>◆ Министерством Здравоохранения и Социального развития Кыргызской Республики утвержден приказ №226 от 24 февраля 2021 года «Об организации и проведении иммунизации против коронавирусной инфекции, вызванной SARS-COV-2 в Кыргызской Республике», в приложении приказа разработаны методические рекомендации, алгоритмы и СОПЫ для медицинских работников.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 88 700, new cases per day – 162, <b>Death toll</b> – total 1 500 new cases per day – 0, recovered – total 84 979.</li> <li>◆ The Ministry of Health and Social Development of the Kyrgyz Republic approved the Order No. 226 of February 24, 2021 "On the organization and implementation of immunization against coronavirus infection caused by SARS-COV-2 in the Kyrgyz Republic". Corresponding, guidelines, algorithms and SOPs for medical workers have been developed in support of the order.</li> </ul>	<p><a href="http://www.med.kg/ru/">http://www.med.kg/ru/</a>  <a href="https://t.me/s/RshKRCOV">https://t.me/s/RshKRCOV</a></p> <p><a href="http://www.med.kg/ru/novosti/4213-razrabotany-metodicheskie-rekomendatsii-algoritmy-i-sopy-dlya-meditsinskikh-rabotnikov.html">http://www.med.kg/ru/novosti/4213-razrabotany-metodicheskie-rekomendatsii-algoritmy-i-sopy-dlya-meditsinskikh-rabotnikov.html</a></p>
3	Республика Таджикистан / Republic of Tajikistan		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 13 308, новых случаев за сутки – 0, <b>Летальные исходы</b> – всего 90, за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 13 218.</li> <li>◆ Совет улемов Исламского центра Таджикистана призвало население страны обратиться в специальные медицинские центры, созданные Минздравсоцзащиты и пройти вакцинацию чтобы защитить свое здоровье и здоровье других.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 13 308, new cases per day – 0. <b>Death toll</b> – total 90, new cases per day – 0, recovered – total 13 218.</li> <li>◆ The Council of Ulema of the Islamic Center of Tajikistan urged the population to refer to special medical centers, created by the Ministry of Health and Social Protection, and get vaccinated in order to protect their health and the health of others.</li> </ul>	<p><a href="https://covid.tj/">https://covid.tj/</a></p> <p><a href="https://khf.tj/node/3134">https://khf.tj/node/3134</a></p>
4	Туркменистан / Turkmenistan		

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	Нет подтвержденных случаев КОВИД 19	No confirmed cases of COVID 19	
5	<b>Республика Узбекистан / Republic of Uzbekistan</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 83 239, новых случаев за сутки – 189, <b>Летальные исходы</b> – всего 630 за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 81 303.</li> <li>◆ В первый день вакцинации добровольно вакцинированы 5 018 человек из Ташкента, Нукуса и областных центров. На первом этапе вакцинации будут вакцинированы граждане в возрасте 65 лет и старше, а также медицинский персонал.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 83 239, new cases per day – 189. <b>Death toll</b> – total 630, new cases per day – 0, recovered – total 81 303.</li> <li>◆ On the first day of vaccination, 5,018 people from Tashkent, Nukus and regional centers were voluntarily vaccinated. Citizens aged 65 and above as well as medical personnel will be vaccinated during the first stage of the campaign.</li> </ul>	<a href="https://coronavirus.uz/ru">https://coronavirus.uz/ru</a> <a href="https://t.me/s/ssvuz">https://t.me/s/ssvuz</a>  <a href="https://t.me/ssvuz/5525">https://t.me/ssvuz/5525</a>
6	<b>Development partners / Партнеры по развитию</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Совместная рабочая группа (СРГ) ООН и правительства Туркменистана по социально-экономическим последствиям COVID-19 в Туркменистане провела свое пятое совещание на уровне экспертов, чтобы подвести итоги прогресса, достигнутого в реализации национального плана неотложных социально-экономических мер реагирования. к пандемии острых инфекционных заболеваний в 2020 году.</li> <li>◆ Фонд «Сорос Кыргызстан» выступил посредником в добром деле: передаче средств индивидуальной защиты для врачей от японского народа Кыргызстану. Иссык-Кульская область получила СИЗы почти на миллион сомов.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ The UN - Government of Turkmenistan joint working group (JWG) on the socio-economic impact of COVID-19 in Turkmenistan has held its fifth expert level meeting to take stock of the progress achieved in the implementation of the national Immediate Socio-Economic Response Plan to the acute infectious disease pandemic in 2020.</li> <li>◆ Soros Foundation Kyrgyzstan acted as an intermediary in a good deed: the transfer of personal protective equipment for doctors from the Japanese people to Kyrgyzstan. Issyk-Kul oblast received PPE for almost a million soms..</li> </ul>	<a href="https://turkmenistan.un.org/ru/node/123786">https://turkmenistan.un.org/ru/node/123786</a>  <a href="https://www.facebook.com/soroskg/">https://www.facebook.com/soroskg/</a>
7	<b>ЦЧССРБ / CESDRR</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Центр инициирует и проводит регулярные консультативно-совещательные встречи используя онлайн технологии.</li> <li>◆ Центр на регулярной основе проводит работу по сбору, обобщению, анализу и доведению до международного сообщества актуальной информации о ситуации, проблемах, потребностях и запросах стран ЦА.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ The Center initiates and conducts regular consultative meetings using the online technology.</li> <li>◆ The Center on a regular basis collects, compiles and analyzes data related to the situation to communicate the problems, gaps and needs of the Central Asian countries to the international community.</li> </ul>	<a href="http://cesdrr.org/">http://cesdrr.org/</a>
8	<b>Статус прохождения границ / Border-crossing status</b>		
ПК/ RK	 <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. Граждане РК без справки подлежат изоляции в карантинный стационар до 3 суток.</li> <li>◆ Для граждан РК, так и для иностранцев и лиц без гражданства увеличена в 3 раза кратность пересечения границы (с 1 раза в 90 суток до 1 раза в 30 суток).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ PCR test certificates for all &lt;72 hours, except some categories, click the link for details. Citizens of the RK without a certificate are subject to isolation in a quarantine hospital for up to 3 days.</li> <li>◆ For citizens of the RK, foreigners and stateless persons, the number of times to cross the border has been increased by 3 times (from 1 time in 90 days to 1 time in 30 days).</li> </ul>	<a href="https://www.gov.kz/memleket/entities/shekarakab/press/article/details/28054?lang=ru">https://www.gov.kz/memleket/entities/shekarakab/press/article/details/28054?lang=ru</a> <a href="https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-v-silu-10-novabrya_a3716551">https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-v-silu-10-novabrya_a3716551</a> <a href="https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update">https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ PCR test certificates for all &lt;72 hours, except some categories, click the link for details.</li> </ul>	<a href="https://www.gov.kz/memleket/entities/kkkbtu/press/news/details/112960?lang=ru">https://www.gov.kz/memleket/entities/kkkbtu/press/news/details/112960?lang=ru</a>

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>С 1 апреля возобновлен пропуск лиц, транспортных средств и грузов через автомобильный пункт пропуска «Кеген» (Алматинская область, РК) – «Каркара» (Иссык-Кульская область, КР). Пункт пропуска будет работать ежедневно с 8 до 18 часов (по времени Нур-Султана).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Effective from April 1, the passage of persons, vehicles and goods through the automobile checkpoint "Kegen" (Almaty region, RK) - "Karkara" (Issyk-Kul region, KR) has been resumed. The checkpoint will work daily from 8 am to 6 pm (Nur-Sultan time).</li> </ul>	<a href="https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan">https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan</a> <a href="https://www.coronavirus2020.kz/ru/zarabotal-punkt-propuska-kegen-karkara-na-granice-kazahstana-i-kyrgyzstana_a3771126">https://www.coronavirus2020.kz/ru/zarabotal-punkt-propuska-kegen-karkara-na-granice-kazahstana-i-kyrgyzstana_a3771126</a>
КР/ KR	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа + Термометрия по прибытию, см. детали по ссылке.</li> <li>Открыты рейсы в ОАЭ, Турцию, Россию, Казахстан.</li> <li>Все граждане иностранных государств и лица без гражданства.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>PCR test certificates for all &lt;72 hours and thermometry on arrival, click the link for details.</li> <li>Flights are opened to UAE, Turkey, Russia and Kazakhstan.</li> <li>All foreign citizens and stateless persons.</li> </ul>	<a href="http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzhdeny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoj-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-grazhdanstva-peresekevushchikh-gosgranitsu-kr.html">http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzhdeny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoj-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-grazhdanstva-peresekevushchikh-gosgranitsu-kr.html</a> <a href="https://t.me/RshKRCOV/9330">https://t.me/RshKRCOV/9330</a> <a href="https://t.me/RshKRCOV/9610">https://t.me/RshKRCOV/9610</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.</li> </ul>	<a href="http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html">http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа + Термометрия при прохождении границы. Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, включая официальных лиц а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>PCR test certificates for all &lt;72 hours + Thermometry when crossing the border. Restrictive measures applied with an exception of some categories, including officials and drivers / persons engaged in international transport.</li> </ul>	<a href="http://www.med.kg/ru/novosti/3792-novyi-algoritm-dlya-peresekevushchikh-gosgranitsu-kr-cherez-avtomobilnye-punkty-propuska.html">http://www.med.kg/ru/novosti/3792-novyi-algoritm-dlya-peresekevushchikh-gosgranitsu-kr-cherez-avtomobilnye-punkty-propuska.html</a>
РТ/ RT	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Справка PCR тест для всех выданная &lt; 72 часа</li> <li>Регулярные Авиарейсы открыты в ОАЭ(Дубай) и Турцию. Чартерные вывозные рейсы из России и Казахстана.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>PCR test certificates for all &lt;72 hours</li> <li>Regular flights are opened to UAE (Dubai) and Turkey. Charter flights for evacuation of citizens from Russia and Kazakhstan.</li> </ul>	<a href="https://ti.usembassy.gov/covid-19-information/">https://ti.usembassy.gov/covid-19-information/</a> <a href="https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements">https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.</li> </ul>	<a href="https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx">https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Наземный переход границы только для лиц осуществляющих международные перевозки.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ground crossing of the border open only for persons engaged in international freight shipping transportation.</li> </ul>	<a href="https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novye-pravila/">https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novye-pravila/</a>
РУ/ RU	 <ul style="list-style-type: none"> <li>С 1 октября 2020 года в РУ разрешен въезд и выезд через воздушные, железнодорожные и автомобильные пункты пропуска с строгим соблюдением существующих карантинных и санитарно-гигиенических требований. Отменяются введенные ранее ограничения. С 20 Января 2021 года возобновляется рейс по маршруту Ташкент-Душанбе-Ташкент.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Effective from October 1, 2020, entry and exit through air, railway and automobile checkpoints is allowed with strict compliance to existing quarantine and sanitary and hygienic requirements. The previously introduced restrictions are canceled. Effective from January 20, 2021, regular flights on the route Tashkent-Dushanbe-Tashkent will be resumed.</li> </ul>	<a href="https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissivasi-ahboroti1#">https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissivasi-ahboroti1#</a> <a href="https://www.uzairways.com/ru/covid-19">https://www.uzairways.com/ru/covid-19</a> <a href="https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent">https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Прибывшие из стран «зеленой зоны» допускаются без ограничений, «желтой зоны» с PCR справкой &gt; 72 часа, «красная зона» с PCR справкой &gt; 72 часа и 14-дневный карантин дома/в гостинице. Смотрите детали по ссылке.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Arrivals from green zone countries are admitted without restrictions, yellow zone with PCR certificate &gt; 72 hours, red zone with PCR certificate &gt; 72 hours, and 14-day quarantine at home / in the hotel. Check the provided link for details.</li> </ul>	<a href="https://t.me/ssvuz/4632">https://t.me/ssvuz/4632</a>
	    <ul style="list-style-type: none"> <li>Коммерческие авиарейсы приостановлены до 31/03/2021</li> <li>Регулярно исполняются чартерные рейсы.</li> <li>Все виды грузо-перевозок внутри страны осуществляются только Туркменскими грузоперевозчиками. Иностранные грузоперевозчики могут передовать груз в специально отведенных местах.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Commercial flights suspended until 31/03/2021</li> <li>Charter flights operate regularly.</li> <li>All types of cargo transportation within the country are carried out only by Turkmen cargo carriers. Foreign cargo carriers can transfer cargo in specially designated places.</li> </ul>	<a href="https://turkmenistanairlines.ru/news/239">https://turkmenistanairlines.ru/news/239</a> <a href="https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Turkmenistan">https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Turkmenistan</a>

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
<b>Важно:</b>	Информация о статусе прохождения границ будет обновляться по мере поступления данных. Используйте официальные источники для получения последней информации по данному вопросу.		
<b>Important:</b>	Border crossing status information will be updated as data becomes available. Use official sources to get up-to-date information on the matter.		

Сайт ЦЧССРБ для дальнейшей информации /Visit CESDRR website for further information - <http://cesdrr.org/>

Контактная Информация /Contact information: - Farkhod Saydullaev, DRR Expert for Regional Coordination ([farkhod.saydullaev@gmail.com](mailto:farkhod.saydullaev@gmail.com))